



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Manitoba Pullet Marketing Administration Levies Order

Ordonnance sur les contributions à payer pour la vente de poulettes du Manitoba

SOR/80-531

DORS/80-531

Current to February 17, 2025

À jour au 17 février 2025

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to February 17, 2025. Any amendments that were not in force as of February 17, 2025 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 17 février 2025. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 février 2025 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collection of Levies Upon Certain Pullet Producers

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Levies
- 4 Method of Payment

TABLE ANALYTIQUE

Ordonnance prévoyant la fixation, l'imposition et la perception des contributions à payer par certains producteurs de poulettes

- 1 Titre abrégé
- 2 Définitions
- 3 Contributions
- 4 Mode de paiement

Registration
SOR/80-531 July 10, 1980

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

**Manitoba Pullet Marketing Administration Levies
Order**

The Manitoba Egg Producers' Marketing Board, pursuant to section 4 of the *Manitoba Pullet Order* hereby makes the annexed *Order providing for the fixing, imposing and collection of levies upon certain pullet producers*.

Dated at Winnipeg, Manitoba, this 3rd day of July, 1980

Enregistrement
DORS/80-531 Le 10 juillet 1980

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS
AGRICILES

**Ordonnance sur les contributions à payer pour la
vente de poulettes du Manitoba**

En vertu de l'article 4 du *Décret sur les poulettes du Manitoba*, le *Manitoba Egg Producers' Marketing Board* rend l'*Ordonnance prévoyant la fixation, l'imposition et la perception des contributions à payer par certains producteurs de poulettes*, ci-après.

Daté à Winnipeg, Manitoba, le 3^{ième} jour de juillet, 1980

Order Providing for the Fixing, Imposing and Collection of Levies Upon Certain Pullet Producers

Short Title

1 This Order may be cited as the *Manitoba Pullet Marketing Administration Levies Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means the *Natural Products Marketing Act* of Manitoba; (*Loi*)

Commodity Board means the Manitoba Egg Producers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office*)

Plan [Revoked, SOR/90-77, s. 1]

pullet means the female of any class of domestic chicken belonging to the species *Gallus Domesticus* that is less than 20 weeks of age and produced for the purpose of laying eggs for human consumption; (*poulette*)

producer means any person who raises or keeps pullets in the Province of Manitoba. (*producteur*)

SOR/90-77, s. 1.

Levies

3 Every producer shall pay to the Commodity Board a levy of one cent per pullet marketed by him in interprovincial and export trade.

SOR/81-366, s. 1.

Method of Payment

4 A producer shall pay to the Commodity Board all levies payable in respect of pullets marketed by that producer in any week, not later than seven days after the last day of the week, together with a report indicating the purchasers and recipients of those pullets and the number of pullets each received.

SOR/90-77, s. 2.

Ordonnance prévoyant la fixation, l'imposition et la perception des contributions à payer par certains producteurs de poulettes

Titre abrégé

1 La présente ordonnance peut être citée sous le titre : *Ordonnance sur les contributions à payer pour la vente de poulettes du Manitoba*.

Définitions

2 Dans la présente ordonnance,

Loi La loi du Manitoba intitulée *Loi sur la commercialisation des produits naturels*. (*Act*)

Office désigne l'Office des producteurs manitobains pour la commercialisation des œufs, constitué aux termes de la Loi; (*Commodity Board*)

Plan [Abrogée, DORS/90-77, art. 1]

poulette désigne la femelle de toute catégorie de poule domestique de l'espèce *Gallus Domesticus*, de moins de 20 semaines, élevée pour la production d'œufs de consommation; (*pullet*)

producteur désigne toute personne qui élève ou garde des poulettes dans la province du Manitoba. (*producer*)

DORS/90-77, art. 1.

Contributions

3 Chaque producteur doit verser à l'Office une contribution d'un cent par poulette vendue par lui sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation.

DORS/81-366, art. 1.

Mode de paiement

4 Chaque producteur doit verser à l'Office les contributions qu'il est tenu de payer à l'égard des poulettes qu'il a vendues au cours d'une semaine, et ce, au plus tard sept jours après le dernier jour de cette semaine, accompagnées d'un rapport indiquant les acheteurs et les destinataires des poulettes ainsi que le nombre reçu par chacun d'eux.

DORS/90-77, art. 2.